

# Verzeichnis der Bureaux der Zentralverwaltung = Liste des bureaux de l'administration centrale

Objektyp: **Index**

Zeitschrift: **Bernischer Staatskalender = Annuaire officiel du canton de Berne**

Band (Jahr): - **(1930)**

PDF erstellt am: **25.02.2021**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Verzeichnis der Bureaux der Zentralverwaltung.***Liste des bureaux de l'administration centrale.*

<b>Grosser Rat</b> , Sitzungssaal:	}	Rathaus, Rathausplatz 2. Hôtel de ville.
<i>Grand Conseil</i> , salle des séances:		
<b>Regierungsrat</b> , Sitzungssaal:		
<i>Conseil-exécutif</i> , salle des séances:		
<b>Staatskanzlei:</b>	}	Postgasse 72.
<i>Chancellerie d'Etat:</i>		
<b>Staatsarchiv:</b>	}	72, rue de la Poste.
<i>Archives cantonales:</i>		
<b>Direktion des Innern:</b>	}	Stiftgebäude, Münsterplatz 3. Bâtiment du Stift, 3, place de la Cathédrale.
<i>Direction de l'intérieur:</i>		
Chemisches Laboratorium für Lebensmittelpolizei (Kanton- chemiker):	}	Bollwerk 10.
Laboratoire de chimie pour la police des denrées ali- mentaires:		
Handels- u. Gewerbekammer:	}	Kirchgasse 2.
Chambre du commerce et de l'industrie:		
Statistisches Bureau:	}	Herrengasse 15.
Bureau de statistique:		
Brandversicherungsanstalt:	}	Viktoriaplatz 25.
Etablissement d'assurance im- mobilière:		
Arbeitsamt:	}	Speichergasse 14 u. 16.
Office du travail:		
Lehrlingsamt:	}	Kramgasse 1.
Office des apprentissages:		
Gewerbemuseum:	}	Zeughausgasse 2.
Conservatoire cantonal des arts et métiers:		
<b>Militärdirektion:</b>	}	Zeughaus, Beundenfeld. Arsenal, Beundenfeld.
<i>Direction des affaires militaires:</i>		
Militär-Kanzlei:		
Secrétariat de la Direction des affaires militaires:		
Kantonskriegskommissär:	}	
Commissaire cantonal des guerres:		

<b>Direktion der Justiz:</b>	Kirchgasse 2.
<i>Direction de la justice:</i>	2, rue de l'Eglise.
<b>Direktion der Polizei:</b>	} Kramgasse 24, 24, Grand' rue.
<i>Direction de la police:</i>	
Kantonales Polizeikommando:	
Commandant de la police cantonale:	
Zivilstandswesen und Lichtspielwesen:	
Etat civil et surveillance des cinématographes	
Beamter für Schutzaufsicht:	Aeusseres Bollwerk 19.
Préposé au patronage:	19, Boulevard extérieur
Strassenverkehrsamt:	Speichergasse 8.
Office de la circulation routière:	8, rue des Greniers.
<b>Direktion der Finanzen und der Domänen:</b>	} Münsterplatz 10 u. 12. 10 et 12, place de la Cathédrale.
<i>Direction des finances et domaines:</i>	
Kantonsbuchhaltere:	
Contrôle cantonal des finances:	
Stempelverwaltung:	
Intendance du timbre:	
Hülfskasse:	
Caisse de prévoyance:	
Kriegssteuerverwaltung:	
Intendance de l'impôt de guerre:	
Steuerverwaltung:	Kirchgasse 3.
Intendance de l'impôt:	3, rue de l'Eglise.
Rekurskommission:	Rathaus, Rathausplatz 2.
Commission de recours en matière d'impôt:	Hôtel de ville.
Inspektorat derselben:	Postgasse 68.
Experts-comptables de la dite commission:	68, rue de la Poste
Hypothekarkasse:	Schwanengasse 2.
Caisse hypothécaire:	2, rue des Cygnes.
Kantonalbank Bern:	Bärenplatz 8.
Banque cantonale:	8, place des Ours.

<b>Direktion des Unterrichtswesens:</b>	Stiftgebäude, Münsterplatz 3.
<i>Direction de l'instruction publique:</i>	Bâtiment du Stift, 3, place de la Cathédrale.
Lehrmittelverlag:	Bollwerk 10.
Librairie de l'Etat:	10, Boulevard extérieur.
Hochschulgebäude:	Hochschulstrasse 4.
Universität:	4, rue de l'Université.
Kunstmuseum:	Waisenhausstrasse 12.
Musée des Beaux-arts:	12, rue de l'Orphelinat.
Historisches Museum:	Helvetiaplatz 5.
Musée historique:	5, place Helvétia.

**Direktion der Bauten und der Eisenbahnen:**

*Direction des travaux publics et des chemins de fer:*

Kantonsbauamt:  
Service des bâtiments (Architecte cantonal):

Kantons-Oberingenieur:  
Ingénieur cantonal:

Kantonsgeometer:  
Géomètre cantonal:

Stiftgebäude, Münsterplatz 3.  
Bâtiment du Stift, 3, place de la Cathédrale.

Wasserrechtsbureau:  
Bureau des concessions hydrauliques:

Rathausplatz 1.  
1, place de l'Hôtel de ville.

**Direktion der Forsten und Landwirtschaft:**

*Direction des forêts et de l'agriculture:*

Kantonstierarzt:  
Vétérinaire cantonal:

Stiftgebäude, Herrengasse 1.  
Bâtiment du Stift, 1, rue des Ministres.

Kulturingenieur-Bureau:  
Bureau du génie rural

Münsterplatz 10 u. 12  
10 et 12, Place de la Cathédrale.

**Direktion des Armen- und Kirchenwesens:**

*Direction de l'assistance publique et des cultes:*

Bureau des Armeninspektors:

Inspecteur cantonal de l'assistance publique:

Stiftgebäude, Münsterplatz 3.

Bâtiment du Stift, 3, place de la Cathédrale.

**Direktion des Gemeindewesens und der Sanität:**

Postgasse 68.

*Direction des affaires communales et des affaires sanitaires:*

68, rue de la Poste.

**Obergericht**

*Cour suprême*

**Verwaltungsgericht:**

*Tribunal administratif:*

**Handelsgericht:**

*Tribunal de Commerce:*

**Versicherungsgericht:**

*Tribunal des assurances:*

Obergerichtsgebäude:  
Schanzenstrasse 17.

Palais de justice:  
17, Grands Remparts.